

Организация Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея

СОРОК ШЕСТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
10-е заседание,
состоявшееся
в четверг,
17 октября 1991 года,
в 10 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 10-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н МУНТАССЕР (Ливийская Арабская Джамахирия)

Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам: г-н МСЕЛЬЕ

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 107 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1992-1993 ГОДОВ (продолжение)

ПУНКТ 108 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПЛАНИРОВАНИЕ ПО ПРОГРАММАМ (продолжение)

Общие приемы (продолжение)

ПУНКТ 112 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОВЪЕДИНЕННАЯ ИНСПЕКЦИОННАЯ ГРУППА

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться за подписью одного или членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на них начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, Room IX/C 74, 2 United Nations Plaza).

Поправки включаются в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL

A/C.5/46/SR.10

5 November 1991

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

Заседание окрывается в 10 ч. 35 м.

ПУНКТ 107 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1992-1993 ГОДОВ (продолжение) (A/46/6/Rev.1 и A/46/7)

ПУНКТ 108 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПЛАНРИРОВАНИЕ ПО ПРОГРАММАМ (продолжение) (A/46/16 и Add.1, A/46/173 и A/46/330)

Общие прения (продолжение)

1. Г-н ХОЛЬТЕ (Норвегия), выступая от имени пяти стран Северной Европы по пункту, касающемуся планирования по программам, говорит, что эти страны придают важное значение системе планирования по программам и намерены принять активное участие в будущей работе по подготовке среднесрочного плана, который является единственным всеобъемлющим документом, охватывающим те задачи и мероприятия, ответственность за осуществление которых возложена государствами-членами на Организацию. В последние годы установилась более прочная связь между среднесрочным планом и бюджетом по программам. Что касается последнего, то страны Северной Европы разделяют заботливость Комитета по программе и координации (КПК) в отношении неадекватного участия межправительственных органов в соответствующих программах и выражают надежду на то, что они будут играть более активную роль при подготовке бюджета в будущем. Они хотели бы также подчеркнуть необходимость более тщательного анализа последствий внебюджетных ресурсов для плана.

2. В докладе Генерального секретаря о методологии контроля и отчетности в отношении выполнения программ Организации Объединенных Наций (A/46/173) предлагается внести ряд изменений, которые бы существенно улучшили предыдущую методологию. Нет сомнений в том, что государства-члены должны быть в курсе хода осуществления программ, однако мнения расходятся в отношении того, как наилучшим образом это сделать. Страны Северной Европы не считают, что предлагаемая некоторыми делегациями задержка выпуска доклада о выполнении программ до принятия новой методологии является наиболее рациональным способом, содействующим ликвидации недостатков нынешней системы. Вместо этого они выступают за продолжение диалога по вопросу о том, как улучшить ее, и рассматривают доклад Генерального секретаря в качестве важного вклада в этот процесс. Они внимательно рассмотрят любые другие более широкие идеи, но не будут поддерживать предложение о задержке доклада о ходе выполнения программ, поскольку это будет означать отсутствие необходимости в анализе использования ресурсов.

3. Что касается конкретных предложений, выдвинутых Генеральным секретарем, то страны Северной Европы отмечают, что Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам (ККАБВ) не возражает против них, и они поддерживают его мнение о том, что цель должна заключаться в подготовке более простого доклада. Они считают эти предложения разумными и приветствуют их, поскольку эти предложения, по всей видимости, будут содействовать улучшению отчетности в отношении выполнения программ и тем самым сделают процесс контроля более эффективным.

(Г-н Хольте, Норвегия)

4. В отношении последствий для бюджета по программам, вытекающих из доклада КПК о работе его тридцать первой сессии (A/46/16/Add.1), он указывает, что Консультативный комитет в пункте 87 своего доклада (A/46/7) отмечает, что ни одна из рекомендаций не создаст потребностей в дополнительных ассигнованиях, хотя КПК в пункте 5 своего доклада заявляет, что пересмотренные сметы будут подготовлены и представлены Генеральной Ассамблее.

5. Ссылаясь на пункт 6 доклада КПК, в котором содержится заявление о том, что Генеральный секретарь предпримет необходимые усилия для выполнения рекомендации КПК о создании в рамках Управления Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества самостоятельного подразделения с четко определенными функциями в целях осуществления тех мероприятий, которые входят в обязанности Управления в соответствии с программой 45 среднесрочного плана, он говорит, что страны Северной Европы поддерживают эту рекомендацию.

6. Г-н ДУАЛЬТ (Мексика) говорит, что хотел бы остановиться на трех общих аспектах предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов: общем объеме, распределении ресурсов и той методологии, с помощью которой осуществлялась его подготовка.

7. Что касается первого момента, то в последние годы Генеральной Ассамблей предпринимались большие усилия по достижению более эффективного использования финансовых ресурсов Организации, а одной из основных задач Комитета является разумное освоение бюджетных средств. Однако было бы опасно не проводить различия между дисциплиной и чрезмерной негибкостью. Предполагается, что бюджет обеспечивает Организации Объединенных Наций наличие необходимых ресурсов для надлежащего решения текущих международных проблем. Поэтому попытка применять в отношении деятельности Организации Объединенных Наций негибкие, предвзятые бюджетные критерии вызывает беспокойство, поскольку это может практически парализовать деятельность Организации. Положение даже еще более усугубится, если будут предприниматься попытки установления в отношении государств-членов какого-либо конкретного показателя темпов роста в качестве одного из предварительных условий выполнения их уставных финансовых обязательств.

8. Прогнозируемые темпы реального роста в предлагаемом бюджете по программам представляются приемлемыми. Его делегация отмечает рекомендации Консультативного комитета о сокращении прогнозируемых расходов приблизительно на 43 млн. долл. США и высоко оценивает его усилия в этом направлении. Однако еще слишком рано принимать какие-либо решения в отношении целесообразности предлагаемых сокращений, которые будут тщательно проанализированы в ходе рассмотрения различных разделов бюджета. Многие из предложений о сокращениях основываются на тех объемах ресурсов, которые не были освоены в рамках предыдущих бюджетов, но его делегация не убеждена в том, что следует одинаково подходить к свободным от обязательств остаткам ассигнований и неликвидированным обязательствам, и хотела бы получить дальнейшие разъяснения Консультативного комитета по этому аспекту его предложений.

(Г-н Луальт, Максина)

9. На своей предыдущей сессии Генеральная Ассамблея одобрила пять областей, которым следует уделить первоочередное внимание в ходе подготовки предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов. Его делегация считает, однако, что в предлагаемом на этот двухгодичный период распределении ресурсов не нашло должного отражения то первоочередное внимание, которое Генеральная Ассамблея придает деятельности по экономическому развитию в развивающихся странах. Это стало очевидным в ходе последней сессии КИК, когда многие делегации высказали свое несогласие с предлагавшимися отрицательными реальными темпами роста в разделах, касающихся Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Центра по науке и технике в целях развития. Его делегация выражает надежду на то, что в ходе обсуждения отдельных разделов предлагаемого бюджета по программам будет найдено справедливое и объективное решение этой проблемы.

10. Что касается методологии подготовки бюджета, то его делегация высоко оценивает те предпринимаемые усилия по увязке его структуры со структурой среднесрочного плана. Однако по-прежнему необходимо совершенствовать методологию, с тем чтобы она облегчала анализ бюджетов на двухгодичные периоды. Одним из таких усовершенствований было бы изменение метода расчета темпов роста между несколькими последующими периодами исполнения бюджетов. Его делегация приветствует рекомендацию КПК (A/46/16, пункт 49) о необходимости проведения специального технического семинара для рассмотрения вопросов методологии, поскольку совершенствование имеющейся методологии могло бы оказать благоприятное воздействие как на Секретариат, так и на государства-члены.

11. В заключение он хотел бы разделить озабоченность Генерального секретаря по поводу размеров задолженности Организации со стороны некоторых государств-членов. Можно привести немало примеров, когда отсутствие ресурсов серьезно сказывалось на способности Организации Объединенных Наций осуществлять деятельность, возложенную на нее государствами-членами. Чрезмерная бюджетная негибкость и неоднократные случаи неуплаты некоторыми странами своих начисленных взносов представляют серьезную угрозу финансовому благополучию Организации.

12. Г-н БРОТОДИНИНГРАТ (Индонезия) говорит, что его делегация разделяет серьезную озабоченность Генерального секретаря и Председателя Консультативного комитета по поводу несоответствия между усиливающейся ролью Организации Объединенных Наций и ее ограниченными ресурсами. Следует уделить большее внимание поиску путей, с помощью которых государства-члены могли бы содействовать решению раз и навсегда проблемы финансового кризиса Организации. В их число можно было бы включить запрещение преднамеренной задержки выплат Организации, ликвидацию лазейки, содержащейся в статье 19 Устава, которая содействовала накоплению многолетней задолженности, а также создание фонда оборотного капитала для подстраховки в тех случаях, когда задержки платежей связаны с чисто техническими причинами.

(Г-и Братодининграт, Индонезия)

13. Что касается предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов, то его делегация воодушевлена достигнутым прогрессом в деле привлечения межправительственных органов, ответственных за составление бюджетов по программам, на важных этапах его подготовки. Однако беспокоит тот факт, что большинство разделов бюджета не рассматривались компетентными центральными органами. Его делегация согласна с замечанием КПК, содержащимся в пункте 30 его доклада (A/46/16) о том, что такие обзоры должны стать с тематическими и что в ходе исполнения бюджета по программам все межправительственные органы должны осуществлять свои функции.

14. Темпы роста в рамках предлагаемого бюджета по программам явились причиной спора о том, как он соотносится с набросками бюджета по программам. Его делегация склонна согласиться с выраженным Председателем ККАББ в его вступительном заявлении мнением о том, что в рамках нынешней процедуры составления бюджета наброски являются не абсолютным пределом, а лишь предварительным указанием ресурсов. Что касается более технического вопроса о том, не превышает ли, как об этом говорится в пункте 1 предлагаемого бюджета по программам (A/46/6/Rev.1), исправляемая сумма предварительную смету, содержащуюся в набросках, то он не может понять расчетов, приводимых в поддержку этого заявления. Поэтому его делегация не может оценить не только бюджетные расчеты, но и то значение, которое имеет предлагаемый рост с точки зрения программной деятельности, и она была бы признательна Секретариату за дополнительное разъяснение этого вопроса.

15. Относительно предлагаемого распределения ресурсов он отмечает, что применяемая система аналогична той, которая использовалась для распределения предусмотренных ассигнований за предыдущий двухгодичный период, но с некоторыми существенными отличиями. Первым таким отличием является сокращение объема ассигнований на деятельность по поддержанию мира, в то время когда, как ожидается, роль Организации Объединенных Наций в этой области должна усиливаться. Следует надеяться на то, что сокращение ресурсов не помешает ходу осуществления запланированных мероприятий. Вторым отличием является существенный реальный рост по разделу "Права человека", за счет которого, вероятно, предполагается частично покрыть расходы, связанные с расширяющейся деятельностью по подготовке всемирной конференции по правам человека. Если это так, то он хотел бы знать, почему по разделу "Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию" предлагается отрицательный реальный рост, если, как ожидается, деятельность в этой области также будет активизирована. Его делегация с удовлетворением отмечает предлагаемое 2-процентное повышение реальных темпов роста по сравнению со средним показателем для Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, однако указывает на то, что значительная часть роста объясняется выделением ассигнований на разовой основе и что общий объем бюджетных ассигнований по-прежнему меньше, нежели для всех других региональных комиссий, за исключением одной. В заключение его делегация поддерживает содержащийся в пункте 28 доклада Консультативного комитета (A/46/7) призыв к более строгому контролю за путевыми расходами персонала.

/...

(Г-н Братодининграт, Индонезия)

16. Новый процесс составления бюджета по программам привел к возникновению ряда положительных изменений в плане установления приоритетов, однако для многих приоритетных программ, в частности в экономической и социальной области, не было предусмотрено какого-либо увеличения объема выделяемых ресурсов. Его делегация выражает надежду на то, что в ходе исполнения бюджета по программам на такие подпрограммы в первую очередь будут выделяться имеющиеся ресурсы. Она также считает, что установление приоритетов является прерогативой государств-членов. Поэтому эта задача возлагается на межправительственные органы, включая секторальные органы, с тем чтобы сделать все возможное для определения приоритетов, которые найдут отражение в бюджете по программам.

17. Положительным признаком возрождения многостороннего подхода является все большее значение, уделяемое внебюджетным ресурсам, однако это привело к возникновению ряда проблем. Во-первых, существует опасение того, что деятельность, финансируемая за счет внебюджетных ресурсов, приведет к изменению приоритетов Организации. Однако полученный на региональном уровне опыт свидетельствует о том, что внебюджетные ресурсы не приводили к изменению приоритетов, а наоборот, играли важную дополнительную роль в осуществлении первоочередных программ и мероприятий, которым не оказывалась поддержка за счет регулярного бюджета. Второй проблемой является упоминавшаяся некоторыми делегациями отсутствие транспарентности в распределении ресурсов, их рациональном использовании и представлении отчетности в отношении использования таких ресурсов. В этой связи рекомендации Объединенной инспекционной группы, содержащиеся в ее докладе по этому вопросу (JIU/REP/90/3), заслуживают тщательного рассмотрения с целью выработки решения. Третьей проблемой является возрастающее бремя для Секретариата и регулярного бюджета вспомогательных расходов, связанных с осуществлением внебюджетных операций. В этой связи заслуживает положительной оценки предложение Консультативного комитета о разработке руководящих принципов обеспечения адекватного возмещения таких расходов.

18. Опыт прошлого десятилетия свидетельствует не только о том, что при меньшей численности персонала Организация лучше функционирует, но также о том, что Организация может функционировать эффективно лишь тогда, когда государства-члены стремятся обеспечить это. По мере расширения перспектив Организации Объединенных Наций произвольная концепция нулевого реального роста больше не может служить средством укрепления бюджетной дисциплины. Она приведет лишь к тому, что деятельность Организации станет неэффективной и даже, вполне вероятно, будет иметь обратные результаты.

19. Г-н ОСЕЛЬЯ (Аргентина) говорит, что методология подготовки бюджета является сложной с той точки зрения, что в бюджетных документах отражается структура и взаимосвязь мероприятий Организации. Предложение КПК о созыве специального технического семинара (A/46/16, пункт 49), должно привести к улучшению процесса подготовки бюджета. Пересмотр методологии облегчит расчет показателя темпов роста, а также сопоставление с предыдущими бюджетами и уточнение взаимосвязи между бюджетом и среднесрочными планами. В ходе этого семинара можно было бы рассмотреть вопрос об определении таких различных

(Г-н Оселья, Аргентина)

понятий, как разграничение между текущими и единовременными расходами, используемых при подготовке бюджета, и попытаться внести некоторые усовершенствования.

20. Формат бюджета является одним из важных элементов в деле улучшения понимания бюджетных документов. В этой связи его делегация отмечает, что по различным разделам бюджета проводится аналогичная деятельность, которую, безусловно, следовало бы объединить. КПК выражает такую же озабоченность и призывает представить на сорок седьмой сессии новый формат бюджета.

21. Подготовка бюджета на двухгодичный период 1992-1993 годов в рамках среднесрочного плана на период 1992-1997 годов должна облегчить непосредственный переход от разработки программ к осуществлению мероприятий. Определенные в среднесрочном плане приоритеты являются основой для распределения ресурсов. Включение мероприятий, направленных на достижение новых целей, не должно приводить к забвению существующих проблем.

22. Его делегацию беспокоит тот факт, что реальные темпы роста составляют 0,9 процента. Необходимо обеспечить эффективное распределение ресурсов, с тем чтобы избежать увеличения бюджета, которое привело бы к пересмотру размеров взносов государств-членов. Его делегация поддерживает предложение о бюджетных сокращениях, содержащееся в докладе Консультативного комитета (A/46/7).

23. Он с озабоченностью отмечает предлагаемые Генеральным секретарем изменения в штатном расписании, связанные с тем, что реклассификация должностей не будет осуществляться автоматически в рамках всех разделов бюджета. Это предполагает, что реклассификация почти ничем не будет отличаться от скрытого продвижения по службе. Все случаи реклассификации должны быть полностью оправданы. В этой связи он поддерживает замечания КПК, касающиеся совершенствования процедур, применяемых для определения рабочей нагрузки (A/46/16, пункт 42).

24. Наличие внебюджетных ресурсов, которые практически удваивают общий объем имеющихся ресурсов, позволяет осуществлять различные программы и мероприятия. Распределение таких ресурсов должно, однако, осуществляться в соответствии с принятыми в резолюции 45/253 Генеральной Ассамблеи приоритетами. В этой связи его делегация ожидает представления доклада об использовании внебюджетных ресурсов в соответствии с резолюцией 45/254.

25. Его правительство поддерживает новую роль Организации Объединенных Наций в изменившейся международной политической обстановке и принимает финансовые обязательства, которые будут возложены на нее как на члена Организации.

26. Г-н АЙЕВА (Нигерия) говорит, что в резолюции 45/253 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря в ходе подготовки предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов уделить особое внимание вопросам поддержания международного мира и безопасности, экономического развития развивающихся стран, подъема и развития экономики Африки, окружающей среды и международного контроля над наркотическими средствами. Однако на экономическом развитии развивающихся стран и экономическом подъеме и развитии Африки негативно скажется отрицательный рост по разделам 15 и 18 бюджета.

(Г-н Айева, Нигерия)

27. Его делегация с удивлением отмечает, что программа 45 среднесрочного плана ("Африка: критическое экономическое положение, подъем и развитие") была включена в подраздел 11.A бюджета по программам (Управление Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества), а не передана Департаменту общественной информации и Экономической комиссии для Африки, которые несут всю ответственность за соответствующую деятельность. Она призывает к созданию в рамках Управления Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества самостоятельного подразделения в целях осуществления мероприятий в рамках программы 45 среднесрочного плана.

28. Реальный рост в размере 2,7 процента по разделу 23 бюджета (Экономическая комиссия для Африки) не отражает того первоочередного внимания, которое Генеральная Ассамблея уделяет деятельности ЭКА. Большая часть деятельности ЭКА в значительной степени зависит от внебюджетного финансирования. После создания Африканского экономического сообщества возникла настоятельная потребность в адекватном финансировании, для того чтобы органы системы Организации Объединенных Наций могли поддерживать реализацию целей сообщества. В этой связи следует обеспечить финансирование в полном объеме Африканского института экономического развития и планирования. Его делегация поддерживает замечания Консультативного комитета о том, что центром международного программирования и оперативной деятельности (ЦМПОД) следует выделить необходимые ресурсы (A/46/7, пункт 23.12). Кроме того, необходимо безотлагательно выполнить содержащуюся в резолюции 45/248 В Генеральной Ассамблее просьбу о том, что следует принять меры в целях возобновления программы подготовки письменных переводчиков/составителей кратких отчетов в ЭКА.

29. Что касается рекомендаций Консультативного комитета о сокращении путевых расходов по разделу 7 бюджета (Ликвидация апартеида), то, по его словам, любые действия такого характера могут нанести ущерб деятельности Специального комитета против апартеида, который испытывает трудности в связи с проведением в различных местах совещаний в целях содействия скорейшей ликвидации апартеида. Его делегация также не поддерживает рекомендацию Консультативного комитета в отношении реклассификации одной должности сотрудника по правовым вопросам с C-4 до C-5 в связи с деятельностью, связанной с Десятилетием международного права Организации Объединенных Наций (A/46/7, пункт 9.10).

30. С учетом изменяющейся роли Организации Объединенных Наций и ожиданий государств-членов представляется нереальной идея нулевого показателя темпов роста бюджета, и его делегация поддерживает предложение о реальном увеличении объема предлагаемого бюджета на двухгодичный период 1992-1993 годов на 0,9 процента.

31. Что касается планирования по программам, то его делегация поддерживает рекомендацию КПК о созыве специального технического семинара. Она также считает, что анализ программ в вводной части бюджета следует усовершенствовать и что формат бюджета следует изменить для обеспечения большей наглядности и содействия оптимальному использованию ресурсов при большей степени гибкости.

(Г-н Айева, Нигерия)

32. И, наконец, его делегация будет приветствовать любые улучшения, касающиеся своевременного выпуска документации, поскольку задержки с ее выпуском мешали работе некоторых комитетов.

ПУНКТ 112 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОБЪЕДИНЕННАЯ ИНСПЕКЦИОННАЯ ГРУППА (A/46/34, A/46/89 и A/46/219)

33. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что в стремлении сблизить мнения членов Комитета относительно работы Объединенной инспекционной группы он хотел бы предложить Комитету рассмотреть доклады ОИГ по основным вопросам в связи с теми пунктами повестки дня, которых они касаются. Он также предлагает разработать проект решения о том, что Комитет принимает к сведению программу работы ОИГ на 1991 год и проведет подробное обсуждение этого вопроса на сорок седьмой сессии. При отсутствии возражений он будет считать, что Комитет желает поступить таким образом.

34. Предложение принимается.

35. Г-н КИХАНО (Председатель Объединенной инспекционной группы), представляя доклад Объединенной инспекционной группы (ОИГ) (A/46/34), говорит, что рассматриваемый Комитетом доклад отличается от предыдущих докладов тем, что в него включен новый материал, в частности касающийся разработки будущих программ работы и осуществления соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и рекомендаций ОИГ. ОИГ считает, что предоставление более весомой информации по текущей, перспективной и последующей деятельности упростило бы диалог с Генеральной Ассамблей и директивными органами участвующих в ОИГ организаций, с тем чтобы Группа могла более систематически рассматривать вопросы изменения приоритетов и потребностей. Изменение акцента отражает стремление Генеральной Ассамблеи к тому, чтобы ОИГ уделяла большее внимание управлением, бюджетным и административным вопросам, т.е. тем областям, в которых Группа постоянно расширяла свою деятельность в течение последних трех лет. В последних докладах содержится сравнительный анализ процесса составления бюджета в рамках системы Организации Объединенных Наций, внедрения систем на оптических дисках, закупок по проектам технического сотрудничества, внебюджетных ресурсов и некоторых кадровых вопросов. ОИГ будет по-прежнему стремиться к поиску новых областей деятельности при координации их с ККАБВ, а также к активизации своего сотрудничества с ревизорами и группами по осуществлению оценки в различных организациях. Она будет уделять особое внимание процессу реформ и обновления в рамках системы Организации Объединенных Наций, о чем говорится в резолюции 41/213 Генеральной Ассамблеи.

36. Во второй части представленного Комитету доклада рассматривается период разработки систем оценки, начиная с конца 70-х годов, в течение которого был достигнут существенный прогресс в деле становления систем внутренней оценки. Однако в настоящее время инспекторы считают, что работа Группы в области методологии оценки в основном завершена и что пришло время уделить больше внимания практической деятельности по осуществлению оценки, особенно в управлении, бюджетной и административной областях. В докладе ОИГ содержится целый ряд предложений в этой связи.

(Г-н Кикано)

37. В задачу ОИГ входит содействие расширению сотрудничества и координации работы между организациями. В этой связи она подготовила целый ряд докладов, в том числе доклад по координации деятельности, связанной с ранним предупреждением о возможных потоках беженцев. В настоящее время также вновь проявляется интерес и координация в таких областях, как оперативная деятельность в целях развития, поэтому ОИГ проводит исследования по вопросам сотрудничества между системой Организации Объединенных Наций и многосторонними финансовыми организациями; децентрализации; процесса встреч "за круглым столом" ПРООН; а также по вопросам, касающимся сотрудничества между системой Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями.

38. В представленном Комитете докладе излагаются идеи дальнейшего совершенствования деятельности ОИГ, как на это указывала Генеральная Ассамблея в течение последних лет. В этой связи в него включены более детальные замечания в отношении осуществления предыдущих рекомендаций Группы. Инспекторы будут продолжать представлять такую информацию в будущих докладах, а также предпринимать конкретные усилия по обеспечению своевременного рассмотрения докладов Группы соответствующими директивными органами; это имеет важное значение, для того чтобы эти доклады служили нужной цели.

39. Он отмечает, что ОИГ осуществляет коренную перестройку своей деятельности с точки зрения программирования, последующей деятельности, сотрудничества с такими органами, как ККАВВ, КПК и Комиссия ревизоров, а также улучшения методов работы Группы. Она уже разработала планы применения компьютерной технологии для исследовательской и аналитической деятельности, подготовки докладов и разработки системы управленческой информации для последующей деятельности, планирования и перекрестных ссылок. Успех этих усилий во многом будет зависеть от поддержки Комитета и его мер по осуществлению пункта 3 резолюции 45/237 Генеральной Ассамблеи, в котором содержится призыв к повышению эффективности исследовательского и аналитического потенциала ОИГ. В этой связи ее ограниченный штат сотрудников все более не соответствует потребностям, учитывая характер и масштабы деятельности ОИГ.

Заседание закрывается в 12 ч. 10 м.